

## صحيفة بيانات السلامة

1500-FR SEMI-GLOSS 20GU BASE PEARL

### القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

: بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام ن م

1500-FR SEMI-GLOSS 20GU BASE PEARL

SDS code :

12150710B

الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام

الاستخدامات التي تم تعيينها

طلاء. الاستخدام المهني الاستخدام الصناعي

قيود الاستخدام

جميع الاستخدامات الأخرى

: استخدامات المنتج

Solvent borne coating for interior use.

تفاصيل بيانات المورّد

MAPAERO SAS  
10, Avenue de la Rijole CS30098  
09103 PAMIERS Cedex  
France

: عنوان البريد الإلكتروني للشخص المسئول  
عن صحيفة بيانات السلامة هذه

PSRA\_PAMIERS@akzonobel.com

: رقم هاتف الطوارئ

+33 (0)5 34 01 34 01  
+33 (0)5 61 60 23 30

### القسم 2. بيان الأخطار

: تصنيف المادة أو الخليط

سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3

ذائق/تهيج الجلد - الفئة 2

تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 ألم

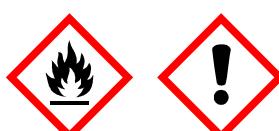
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفئة 3

الخطورة البيئية المائية (الحادية) - الفئة 3

الخطورة البيئية المائية (طويلة الأجل) - الفئة 3

عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م

: صور توضيحية للأخطار



: كلمة التنبية

تحذير

: عبارات المخاطر

سائل وبخار لهوب.

يسبب تهيج الجلد.

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

قد يسبب التهاب أو الترنح.

ضرار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأجل.

عبارات التحذير

## القسم 2. بيان الأخطار

**: الوقاية**  
ليس قفازات واقية. ليس واقي العين أو الوجه. تحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهم المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منوع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار. تغسل اليدين جيداً بعد المناولة.

**: الاستجابة**  
في حالة الاستنشاق: استدع مركز السموم أو الطبيب إذا شعرت بتواءك. أخلع الثياب الملوثة وأغسلها قبل إعادة استخدامها. في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الماء. في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. إذا استمر تهييج العين: تطلب استشارة الطبيب.

**: التخزين**  
**: التخلص من النفاية**  
يُخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ الوعاء مغلقاً بإحكام. يحفظ بارداً.  
تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

**: الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف**  
لا توجد.

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

**: مادة/مستحضر** خليط

اسم المكون	%	رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية CAS
xylene	≥10 - <20	1330-20-7
2-methoxy-1-methylethyl acetate	≥10 - ≤25	108-65-6
n-butyl acetate	≤10	123-86-4
2-ethoxy-1-methylethyl acetate	≤5	54839-24-6
ethylbenzene	≤5	100-41-4
bis(1,2,2,6,6-pentamethyl-4-piperidyl) sebacate	<1	41556-26-7
methyl 1,2,2,6,6-pentamethyl-4-piperidyl sebacate	≤0.3	82919-37-7

على حد المورد في هذه الحطة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

### وصف إجراءات الإسعافات الأولية الازمة

يراعى دفق الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يراعى التحقق من عدم وجود عدسات : ملامسة العين لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية.

أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شك بأن الأذن لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوّر عملية الانعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. في حالة فقدان الوعي، ضع المترض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

إغسل الجلد الملوث بكثير من الماء المتدفق. أزل الثياب والأحذية الملوثة. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعى تنظيف الحذاه تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

يراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم الستبانية إن وُجدت. أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقيؤ ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي بذلك. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

### أهم الأعراض/التغيرات، الحادة والمتاخرة

#### آثار صحية حادة كامنة

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يسبب النعاس أو الترنج.

يسبب تهيج الجلد.

قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي.

#### علامات/أعراض فرط التعرض

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

الم أو تهيج

الدمعن

احمرار

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

غثيان أو نقيو

صداع

نعاس/إعياء

دوخة/دوار

فقدان الوعي

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

تهيج

احمرار

ليست هناك بيانات معينة.

#### بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

عالج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السموم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.

ملاحظات للطبيب : لا يوجد علاج محدد.

معالجات خاصة : حماية فريق الإسعافات الأولية

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شัก بأن الأدخنة لا تزال موجودة ، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّي عملية الإنعاش من الفم إلى القولون على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

#### وسائل الإطفاء

استخدم مادة كيماوية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.

لا تستخدم المياه النفاثة.

سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطير الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحرائق أو عند التسخين، يزيد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة ضارة بالحياة المائية وتتأثر أنها طويلة الأمد. يجب احتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

نواتج تحلل حراري خطيرة قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:

ثاني أكسيد الكربون

أول أكسيد الكربون

أكسيد/أكسيد فلورية

يراعي عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحرائق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحرائق.

ينبغي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه. يعمل في نمط الضغط الموجب.

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

### احتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

**للأفراد من خارج فريق الطوارئ :** يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة له من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منع استخدام أسمم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطأ. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منافس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة : **لمسعفي الطوارئ** إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة . راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

**احتياطات البيئية :** تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والبواقيات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة باليبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة.

### طائق ومواد الاحتواء والتقطيف

يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث : **انسكاب صغير** شرراً وغير قابلة للافجار. خفف بالماء ثم قم بازالة التشتيف باستعمال المسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كيبل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشتيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم اطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث : **انسكاب كبير** شرراً وغير قابلة للافجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بواقيات الصرف، والمجرى المائي، أو البدرومات، أو المناطق المحصوره. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالاتي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو القرميكوليتي، أو تراب بياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق والوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماسنة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

## القسم 7. المناولة والتخزين

### احتياطات للمناولة المأمونة

يراعى ارتداء أجهزة الواقية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يُحظر ابتلاعها. يُراعى تجنب ملامستها الأعين والجلد : **إجراءات للحماية والثياب.** تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء منافس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. منع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، و إضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للافجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهرباء الساكنة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

**رشادات حول الصحة المهنية العامة :** يُحظر تناول الطعام، والشراب، والتتخزين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والت تخزين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

**متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد :** خزن المادة في حلويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمحفظ. يُراعى التخلص من كافة مصادر الاشتعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكيدة. يراعى غلق الوعاء غالقاً تماماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافى حدوث تسرب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتفقة قبل المناولة أو الاستخدام.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

بارامترات التحكم

حدود التعرض المهني

اسم المكون	حدود التعرض
xylene	<b>OEL EU</b> (أوروبا, 2019/10). تمتص عن طريق الجلد. <b>ملاحظات:</b> <b>values limit exposure occupational indicative of list</b> 442 ملليون جزء من المليون 15 دقيقة : STEL 100 ملليون جزء من المليون 15 دقيقة : STEL 221 ملليون جزء من المليون 8 ساعات : TWA 50 ملليون جزء من المليون 8 ساعات : TWA
2-methoxy-1-methylethyl acetate	<b>OEL EU</b> (أوروبا, 2017/2). تمتص عن طريق الجلد. <b>ملاحظات:</b> <b>values limit exposure occupational indicative of list</b> 50 ملليون جزء من المليون 8 ساعات : TWA 275 ملليون جزء من المليون 8 ساعات : TWA 100 ملليون جزء من المليون 15 دقيقة : STEL 550 ملليون جزء من المليون 15 دقيقة : STEL
n-butyl acetate	<b>OEL EU</b> (أوروبا, 2019/10). ملاحظات: <b>values limit exposure occupational indicative of list</b> 150 ملليون جزء من المليون 15 دقيقة : STEL 723 ملليون جزء من المليون 15 دقيقة : STEL 241 ملليون جزء من المليون 8 ساعات : TWA 50 ملليون جزء من المليون 8 ساعات : TWA
ethylbenzene	<b>OEL EU</b> (أوروبا, 2019/10). تمتص عن طريق الجلد. <b>ملاحظات:</b> <b>values limit exposure occupational indicative of list</b> 884 ملليون جزء من المليون 15 دقيقة : STEL 200 ملليون جزء من المليون 15 دقيقة : STEL 442 ملليون جزء من المليون 8 ساعات : TWA 100 ملليون جزء من المليون 8 ساعات : TWA

يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية المناسبة الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقلة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الخفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة لانفجار.

نصح بفحص الإ büاعات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلات هندسية للمعدات، كي يتسمى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

### تدابير الحماية الفردية

**اجراءات النظافة الشخصية :** اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلا تاما بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوثها. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكيد من وجود مطحات غسيل الأعين وأداشان الأمان على مفربة من موقع العمل.

**أدوات حماية الوجه/العين :** يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة مُعتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغارة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات.

### حماية للجلد

**حماية بدوية :** ينبغي دوما ارتداء القفازات غير المنسنة و المقاومة كيميائيا بما يتنق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تتحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحافظ بخواصها الواقية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تعددتها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اختراع مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخالفات، التي تتالف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدّر زمن حماية القفازات تقديرًا دقيقًا.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

- يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّر عليها، كما :
- أدوات حماية الجسم**
  - يجب أن يعتمدّا أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشتمل الملابس على أفروز وحذاء برقية وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة.
  - وقاية أخرى لحماية الجلد**
  - ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي ثُورَّدَ وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدّا أحد المختصين قبل متناوله المنتج.
  - حماية تنفسية**
  - بناءً على نوع الخطر والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمين. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقًا لبرنامج حماية الجهاز التنفسى لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوائب استعمال أخرى مهمة ملائمة.

## القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

### المظاهر

: الحالة الفيزيائية	سائل.
: اللون	عديم اللون.
: الرانحة	خاصية.
: عنبة الرانحة	غير متوفّرة.
: pH	غير متوفّرة.
: نقطة الانصهار/نقطة التجمد	غير متوفّرة.
: نقطة الغليان الأولى ونطاق الغليان	غير متوفّرة.
: نقطة الوميض	كأس مغلق: 30 °
: معدل التبخّر	غير متوفّرة.
: القابلية على الاشتعال	غير متوفّرة.
: الحد الأعلى/الأدنى للانفجار أو القابلية للاشتعال	و فيما يلي أكبر مدىً معروفة: أدنى: 1% أعلى: 9.8% (acetate ethoxy-1-methylethyl-2) (الهواء = 1) الترجيحي: 3.8 (الهواء = 1)
: الضغط البخاري	غير متوفّرة.
: كثافة البخار النسبية	وأعلى قيمة معروفة هي: 4.6 (الهواء = 1) (acetate methoxy-1-methylethyl-2). المتوسط الترجيحي: 3.8 (الهواء = 1)
: الكثافة النسبية	غير متوفّرة.
: الذوبانية (نيات)	غير ذوبوبة في المواد الآتية: ماء بارد.
: معامل تفريغ الأوكتانول/الماء	غير متوفّرة.
: درجة حرارة الاشتعال الذاتي	غير متوفّرة.
: درجة حرارة الانحلال	غير متوفّرة.
: الزوجة	كينماتي (درجة حرارة الغرفة): 10.55 /s <sup>2</sup> cm كينماتي (°40): 1.01 /s <sup>2</sup> cm
: الخواص الانفجارية	غير متوفّرة.
: خواص موكبدة	غير متوفّرة.
: الذوبانية في الماء	غير متوفّرة.

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

- لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.
- التفاعلية**
  - الثبات الكيميائي**
  - إمكانية التفاعلات الخطيرة**
  - يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلحم بأي وسيلة، أو تقبّب، أو تطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال.
  - الظروف التي ينبغي تجنبها**

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

المواد غير المتوافقة :

تفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية:  
مواد موكيدة

نواتج الانحلال الخطرة :

في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نواتج تحل خطرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

معلومات حول الآثار السمية

سمية حادة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
xylene	استنشاق غاز. LC50	فأر	6700 جزء من المليون	4 ساعات
	استنشاق غاز. LC50	فأر	5000 جزء من المليون	4 ساعات
	استنشاق غاز. LC50	فأر	6670 جزء من المليون	4 ساعات
	في البريتون LD50	فأر	1548 مج / كجم	-
	في البريتون LD50	فأر	1548 مج / كجم	-
	في البريتون LD50	فأر	2459 مج / كجم	-
	بالفم LD50	فأر	2119 مج / كجم	-
	بالفم LD50	فأر	4300 مج / كجم	-
	بالفم LD50	فأر	4300 مج / كجم	-
	تحت الجلد LD50	فأر	1700 مج / كجم	-
n-butyl acetate	استنشاق غاز. LC50	فأر	390 جزء من المليون	4 ساعات
	استنشاق بخار. LC50	فأر	6 جرام / م³	2 ساعات
	استنشاق بخار. LC50	فأر	3 جرام / م³	-
	جلدي LD50	أرنب	< 17600 مج / كجم	-
	في البريتون LD50	فأر	1230 مج / كجم	-
	بالفم LD50	خنزير هندي	4700 مج / كجم	-
	بالفم LD50	فأر	6 جرام / كجم	-
	بالفم LD50	أرنب	3200 مج / كجم	-
	بالفم LD50	فأر	10768 مج / كجم	-
	استنشاق غاز. LC50	أرنب	4000 جزء من المليون	4 ساعات
ethylbenzene	استنشاق بخار. LC50	فأر	35500 مج / م³	2 ساعات
	استنشاق بخار. LC50	فأر	55000 مج / م³	2 ساعات
	استنشاق بخار. LC50	فأر	55000 مج / م³	-
	جلدي LD50	أرنب	< 5000 مج / كجم	-
	جلدي LD50	أرنب	17800 uL/kg	-
	في البريتون LD50	فأر	2624 uL/kg	-
	بالفم LD50	فأر	3500 مج / كجم	-
	بالفم LD50	فأر	3500 مج / كجم	-

النهيج/التاكل

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الاختبار	العرض	الملاحظة
xylene	الأعين - مهيج خفيف	أرنب	-	87 mg	-
	الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	mg 5 ساعتان 24	-
	الجلد - مهيج خفيف	فأر	-	mg 60 ساعتان 8	-
	الجلد - يسبب تهييج متوسط الشدة	أرنب	-	mg 500 ساعتان 24	-
	الجلد - يسبب تهييج متوسط الشدة	أرنب	-	mg 500	-
n-butyl acetate	الجلد - يسبب تهييج متوسط الشدة	أرنب	-	100 %	-
	الأعين - يسبب تهييج متوسط الشدة	أرنب	-	100 mg	-
	الجلد - يسبب تهييج متوسط الشدة	أرنب	-	mg 500 ساعتان 24	-
ethylbenzene	الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	500 mg	-
	الجلد - مهيج خفيف	أرنب	-	mg 15 ساعتان 24	-

الاستحسان.

غير متوفرة.

التأثير على الجنينات

غير متوفرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

السرطنة

غير متوفرة.

السمية التناصية

غير متوفرة.

القابلية على التسبب في المسخ

غير متوفرة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

الأعضاء المستهدفة	طريقة التعرض	الفئة	الاسم
تهيج الجهاز التنفسى	-	الفئة 3	xylene
تأثيرات مخدرة	-	الفئة 3	2-methoxy-1-methylethyl acetate
تأثيرات مخدرة	-	الفئة 3	n-butyl acetate
تأثيرات مخدرة	-	الفئة 3	2-ethoxy-1-methylethyl acetate

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

الأعضاء المستهدفة	طريقة التعرض	الفئة	الاسم
ما بعد امتصاص الكيس المخي	-	الفئة 2	ethylbenzene

خطر الشفط في الجهاز التنفسى

النتيجة	الاسم
خطر السمية بالشفط - الفئة 1	xylene
خطر السمية بالشفط - الفئة 1	ethylbenzene

غير متوفرة. : معلومات عن سُبُل التعرض المرجحة

آثار صحية حادة كامنة

يسbib تهيجاً شديداً للعين.

قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يسبّب النعاس أو الترنج.

يسbib تهيج الجلد.

قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي.

: ملامسة العين

استنشاق

لاماسة الجلد

ابتلاع

لاماسة العين

استنشاق

لاماسة الجلد

ابتلاع

أعراض متعلقة بالخصائص السامة والكيميائية والفيزيائية

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

الم أو تهيج

الدمعان

احمرار

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

غثيان أو نقيء

صداع

نعاس/إعياء

دوخة/دوار

فقدان الوعي

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

تهيج

احمرار

ليس هناك بيانات معينة.

لاماسة العين

استنشاق

لاماسة الجلد

ابتلاع

التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمدالتعرض قصير المدى

غير متوفرة.

غير متوفرة.

تأثيرات الفورية المحتملة

تأثيرات المتأخرة المحتملة

## القسم 11. المعلومات السامة

### التعرض طويل المدى

غير متوفرة.

غير متوفرة.

### آثار صحية مزمنة كاملة

غير متوفرة.

**: عامة** لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

**: السرطنة** لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

**: التأثير على الجينات** لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

**: السمية التassالية** لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

### السمية

النوع	النتيجة	اسم المكون/المنتج
48 ساعات	Had EC50 90 مج / لتر ماء عذب Had LC50 8.5 جزء من المليون مياه البحر	xylene
48 ساعات	Had 8500 ميكروجرام / لتر مياه البحر Had LC50 15700 ميكروجرام / لتر ماء عذب	
48 ساعات	Had 20870 ميكروجرام / لتر ماء عذب Had LC50 19000 ميكروجرام / لتر ماء عذب	n-butyl acetate
96 ساعات	Had 13400 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب Had 16940 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	
96 ساعات	Had 32 LC50 مج / لتر مياه البحر Had 100000 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	
96 ساعات	Had 18000 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب Had 185000 LC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر	
96 ساعات	Had 62000 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب Had EC50 4900 ميكروجرام / لتر مياه البحر	ethylbenzene
96 ساعات	Had 7700 LC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر Had EC50 4600 ميكروجرام / لتر ماء عذب	
96 ساعات	Had EC50 5400 ميكروجرام / لتر ماء عذب Had EC50 3600 ميكروجرام / لتر ماء عذب	
96 ساعات	Had 6.53 EC50 مج / لتر مياه البحر Had EC50 13.3 مج / لتر مياه البحر	
48 ساعات	Had 2.97 EC50 مج / لتر ماء عذب Had EC50 2.93 مج / لتر ماء عذب	
48 ساعات	Had LC50 8.78 مج / لتر مياه البحر Had LC50 13.3 مج / لتر مياه البحر	
48 ساعات	Had 40000 LC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر Had LC50 18.4 مج / لتر ماء عذب	
48 ساعات	Had LC50 13.9 مج / لتر ماء عذب	

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

had LC50 75000 ميكروجرام / لتر ماء عنبر	magna Daphnia الماء -	48 ساعات
had LC50 5100 ميكروجرام / لتر مياه البحر	menidia Menidia السمك -	96 ساعات
had LC50 9090 ميكروجرام / لتر ماء عنبر	promelas Pimephales السمك -	96 ساعات
had LC50 9100 ميكروجرام / لتر ماء عنبر	promelas Pimephales السمك -	96 ساعات
had LC50 4200 ميكروجرام / لتر ماء عنبر	mykiss Oncorhynchus السمك -	96 ساعات
had LC50 4 u/L 4.3 مياه البحر	saxatilis Morone السمك -	96 ساعات
	(في طور النجف، القفس، القطم)	

الثبات والتحلل

غير متوفرة

القدرة على التراكم الأحاجي،

اسم المكوّن/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
xylene	3.12	25.9 إلى 8.1	مُنخفض
2-methoxy-1-methylethyl acetate	1.2	-	مُنخفض
n-butyl acetate	2.3	-	مُنخفض
2-ethoxy-1-methylethyl acetate	0.76	-	مُنخفض
ethylbenzene	3.6	-	مُنخفض

## القابلية على التحرك عبر التربة

**مُعامل تقاسم التربية/الماء (Koc)**: غير متوفرة.

**التأثيرات الضارة الأخرى:** لا يجيء تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

### **القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها**

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعي أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعي التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي لا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متناشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميم أو الضرم في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مُجيبة. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج و حاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المُفرغة التي لم تُشطف ولم تُغسل. قد تتطلب بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قصانتها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لاقطع الحاويات المستعملة ولا تلحمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد تُنظفت تنظيفاً داخلياً تماماً. تجنب تناول المادة المنسوبة و جريانها السطحي، ووصولها إلى التربة و المحاري المائية و البالوعات و مجاري الصرف.

## **القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل**

	UN	IMDG	IATA
رقم الأمم المتحدة	UN1263	UN1263	UN1263
اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	طلاء	طلاء	PAINT
فئة/فات مخاطر النقل	3	3	3
مجموعة التعبئة	III	III	III
الأخطار البيئية	لا	لا	No.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

### معلومات إضافية

**استثناء السوائل اللزجة** هذا السائل اللزج من الفئة 3 غير خاضع للوائح في العبوات التي تصل إلى 450 لترًا وفقاً لـ 2.3.2.5.1.

**IMDG :** **S-E, F-E**  
استثناء السوائل اللزجة هذا السائل اللزج من الفئة 3 غير خاضع للوائح في العبوات التي تصل إلى 450 لترًا وفقاً لـ 2.3.2.5.

النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائمة وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكيد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

: النقل سائباً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO) غير متوفرة.

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

### قائمة جرد المخزون

: أستراليا	مكون واحد على الأقل غير مدرج.
: كندا	لم تُحدد.
: الصين	لم تُحدد.
: أوروبا	لم تُحدد.
: اليابان	قائمة اليابان (ENCS): لم تُحدد.
: نيوزيلندا	قائمة اليابان (قانون الصحة والسلامة الصناعيين ISHL): لم تُحدد.
: الفلبين	مكون واحد على الأقل غير مدرج.
: جمهورية كوريا	لم تُحدد.
: تايوان	لم تُحدد.
: تايلاند	لم تُحدد.
: تركيا	لم تُحدد.
: الولايات المتحدة	لم تُحدد.
: فيتنام	لم تُحدد.

## القسم 16. المعلومات الأخرى

### السيرة

: تاريخ الطبع	1 أكتوبر 2022
: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة	1 أكتوبر 2022
: تاريخ الإصدار السابق	لم يتم التأكيد من الصلاحية من قبل
: سُخنة	1

: مفتاح الاختصارات	= تقدير السمية الحادة = ممعامل الترکز الحیوي = النظام المتواافق عالمياً لتصنيف وتوسيم المواد الكيميائية = رابطة النقل الجوي الدولي = حاوية سوائل وسيطة = البحريدة الدولية للبضائع الخطرة = لوغاریتم معامل تجزئة الأوكتانول/الماء = MARPOL = المعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المعهولة بموجب بروتوكول 1978. ("ماربول" = التلوث البحري) = غير متوفرة = مجموعة الفصل = الأمم المتحدة <u>الإجراءات المتبعة للحصول على التصنيف</u>
--------------------	---

## القسم 16. المعلومات الأخرى

التصنيف	التبرير
سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3 تاكيل/تهيج الجلد - الفئة 2 تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 ألف السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفئة 3 الخطورة البيئية المائية (الحادي) - الفئة 3 الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3	على أساس معيديات الاختبار طريقة الحساب طريقة الحساب طريقة الحساب طريقة الحساب طريقة الحساب طريقة الحساب

### المراجع :

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

### ملاحظة للقارئ الكريم

**ملاحظة هامة:** ليس الهدف من المعلومات الواردة في ورقة البيانات هذه (حيث يمكن تعديلها من آن لآخر) أن تكون تفصيلية ومقدمة بحسن نية ويفترض أن تكون صحيحة وذلك اعتباراً من تاريخ إعدادها. تقع المسؤولية على عائق المستخدم لكي يتحقق من حداة ورقة البيانات هذه قبل استخدام المنتج الذي تتعلق به.

يجب على الأشخاص الذين يستخدمون هذه المعلومات اتخاذ قرارات خاصة بهم تتعلق بمدى ملائمة المنتج ذي الصلة لتحقيق أغراضهم قبل الاستخدام. سواء كانت تلك الأغراض غير هذه الموصى بها على وجه التحديد في ورقة بيانات السلامة هذه، ثم يستخدم المستخدم المنتج على مسؤوليته الخاصة.

**إخلاء مسؤولية الشركة المصنعة:** لا تخضع الظروف والطرق والعوامل الخاصة بالتأثير على معالجة المنتج وتتخزينه واستخدامه والتخلص منه لسيطرة ومعرفة الشركة المصنعة. لذا، لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية عن أي أحداث سلبية يمكن أن تطرأ نتيجة التعامل مع المنتج أو تخزينه أو تطبيقه أو استخدامه أو إساءة استخدامه أو التخلص منه وبقدر ما يسمح به القانون، لا تتحمل الشركة المصنعة صراحة أي مسؤولية عن أي فقدان جزئي أو كلي أو تلف وأ/أو نفقات تتعلق بأي شكل من الأشكال عن تخزين المنتج أو معالجته أو استخدامه أو التخلص منه. تقع مسؤولية المستخدم على المعالجة السليمة للمنتج واستخدامه والتخلص منه. يجب أن يتبع المستخدم كافة قوانين الصحة والسلامة المعمول بها.

إلا إذا اتفقنا على عكس ذلك، تخضع كافة المنتجات الواردة هنا إلى الشروط والأحكام القياسية للعمل الخاصة بنا، والتي تتضمن تقييد المسؤولية. يرجى التأكيد للرجوع إلى هذه الشروط والأحكام وأ/أو الاتفاقيات ذات الصلة الموجودة لديك من AkzoNobel (أو الشركات التابعة، أيًا كانت الحالة).

حقوق الطبع © AkzoNobel